



XI Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia – Phrasis

# Frasesologia e paremiologia Un patrimonio da valorizzare tra lingua, letteratura e didattica



Photo credit: Ivo Pervan

*Spalato, 11-12 settembre 2025*

Associazione Italiana di Frasesologia e Paremiologia – PHRASIS

e

Facoltà di Scienze umanistiche e sociali

Dipartimento di Italianistica

Università di Spalato

## PRIMA CIRCOLARE

I lavori di linguistica condotti nel corso dei decenni hanno evidenziato come la lingua rappresenti un elemento imprescindibile per la comprensione delle tradizioni, identità e culture di un popolo, poiché ne racchiude le tracce storiche, gli intrecci e le ibridazioni. In un contesto di globalizzazione digitale, segnato da una socialità virtuale e da trasformazioni culturali e artistiche, emergono questioni cruciali come la diffusione dei forestierismi, l'ibridazione e creolizzazione linguistica, semplificazione e grammaticalizzazione, neologizzazione ed emergenza di tecnoletti, espansione del globish e indebolimento delle strutture idiomatiche, ecc. In questo scenario, la fraseologia e la paremiologia si configurano come ambiti di ricerca ricchi e innovativi, permettendo di analizzare il patrimonio linguistico in quanto specchio delle visioni del mondo e delle filosofie di vita di una comunità.

Grazie alla loro forza ritmica e semantico-referenziale, le unità fraseologiche si trasferiscono da una cultura all'altra, contribuendo alla diffusione del patrimonio culturale. Non sorprende, dunque, che la padronanza delle unità fraseologiche sia considerata un indicatore della competenza linguistica, culturale, pragmatica, comunicativa e, a volte, storica del parlante. La salvaguardia dei repertori fraseologici diventa così una priorità per le politiche culturali e patrimoniali, nonché un impegno essenziale per preservare l'identità di una comunità.

Con questa premessa, l'Undicesimo Congresso Internazionale dell'Associazione *Phrasis* pone al centro del dibattito il legame tra fraseologia, paremiologia e patrimonio culturale immateriale. Infatti, in un contesto di crescente attenzione verso le lingue in contatto, i prestiti linguistici e le trasformazioni indotte dalla globalizzazione, è opportuno promuovere un dialogo interdisciplinare. Questo approccio collega la fraseologia e la paremiologia a diversi ambiti di ricerca, evidenziando le complementarità tra prospettive linguistiche, culturali, sociologiche, filosofiche e psicanalitiche.

Il Congresso, quindi, si propone di esaminare la fraseologia e la paremiologia sotto molteplici prospettive, approfondendo non solamente le loro implicazioni teoriche e applicative, ma anche il loro ruolo nella trasmissione e conservazione di tradizioni culturali, nell'acquisizione linguistica e nella didattica delle lingue.

Si accettano, in generale, contributi che trattino studi fraseologici e paremiologici in senso ampio. Tuttavia, sono particolarmente benvenute le proposte che affrontino i seguenti ambiti (senza limitarsi):

- Conservazione del patrimonio fraseologico nei contesti contemporanei e globalizzanti
- Diversità e non univocità della terminologia fraseologica
- Fraseologia, paremiologia e il condizionamento socioculturale
- Fraseologia e paremiologia alla luce della linguistica dei corpora
- Semantica delle unità fraseologiche e le motivazioni alla loro radice
- Omonimia, sinonimia e polisemia nella fraseologia e paremiologia
- Metafora concettuale e metonimia
- Contesto linguistico-strutturale nella formazione delle unità fraseologiche
- Modificazioni fraseologiche e la creazione di nuove unità fraseologiche
- Fraseodidattica e fraseomatetica
- Competenza linguistica fraseologica come parte della competenza comunicativa in lingua straniera
- Fraseologia, paremiologia e linguistica del contatto
- Fraseologismi nazionali come discriminante identitario
- Fraseologia popolare
- Approccio interculturale nello studio delle unità fraseologiche – analogie e differenze
- Approccio comparativo alla fraseologia
- Fraseologia alla luce della linguistica cognitiva

- Fraseologia e paremiologia e gli aspetti di genere
- Fraseologia e paremiologia nella letteratura orale e scritta
- Fraseologia e paremiologia nella traduzione orale e scritta
- Fraseologia e paremiologia dei linguaggi specialistici
- Fraseologia e paremiologia alla luce della dialettologia e della linguistica di minoranza
- Fraseologia e paremiologia nei testi glagolitici croati

Le comunicazioni e i poster potranno essere presentate in una delle seguenti lingue:

- catalano
- croato
- francese
- inglese
- italiano
- portoghese
- russo
- spagnolo
- tedesco

### → Modalità di partecipazione

Per l'invio di proposte per comunicazione o di poster, gli interessati dovranno inviare un riassunto tramite la scheda presente sul sito dell'associazione ( <https://www.phrasis.it/2025-spalato/> ) entro il 15 maggio 2025 inserendo obbligatoriamente i seguenti dati:

- Numero totale degli autori
- Nominativo/i dell'autore/degli autori
- Email dell'autore/degli autori
- Università o ente di appartenenza
- Titolo della comunicazione o poster
- Linea tematica (su proposta dell'autore o degli autori)
- Riassunto che include gli obiettivi, la metodologia e una breve conclusione (max 2000 caratteri)
- Parole chiave (da 3 a 5)
- Bibliografia (max 5 titoli)
- Biodata (con dati biografici, linee di ricerca e due o tre pubblicazioni recenti - max. 1000 caratteri).

Una volta compilati i campi, cliccare sul tasto INVIA. Nessun altro metodo di invio sarà preso in considerazione.

È possibile scegliere tra due modalità di presentazione: per una comunicazione orale o per un poster.

Si precisa che l'invio delle proposte non costituisce un'iscrizione automatica al congresso.

L'iscrizione dovrà essere regolarizzata solo dopo aver ricevuto l'esito da parte del Comitato Scientifico con il pagamento della quota congressuale.

### → Valutazione delle proposte di comunicazione orale o poster

Le proposte saranno valutate dal Comitato Scientifico e la notifica dell'accettazione del contributo per l'esposizione orale o la creazione di poster sarà comunicata entro il **15 giugno 2025**.

Ciascuna comunicazione avrà una durata massima di 20 minuti + 10 minuti di dibattito. I poster saranno affissi su griglie per tutto il periodo del congresso, non dovranno eccedere il formato A0 (841×1184 mm) e la loro stampa sarà a carico degli autori.

Le istruzioni tecniche riguardanti la comunicazione orale e i poster saranno comunicate in un secondo momento.

### → Pubblicazione dei contributi

I contributi saranno pubblicati in uno o più volumi, dopo valutazione da parte di revisori anonimi.

### → Quote d'iscrizione

- **15 giugno - 15 luglio 2025:** 100 euro per docenti e ricercatori (70 euro per i soci Phrasis\*); 50 euro per poster, dottorandi e assegnisti di ricerca
- **16 luglio - 31 luglio 2025:** 120 euro per docenti e ricercatori (90 euro per i soci Phrasis\*); 60 euro per poster, dottorandi e assegnisti di ricerca

**Nota Bene:** in caso di coautoraggio, ciascun autore dovrà pagare la propria quota di partecipazione.

\*Solo i soci in regola con le quote associative potranno beneficiare della tariffa ridotta, a tal proposito si prega di contattare la tesoreria dell'associazione [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it).

### → Modalità di pagamento e conferma

L'iscrizione al congresso dovrà essere regolarizzata attraverso bonifico bancario, seguendo le indicazioni contenute nella pagina del sito dell'associazione ( [www.phrasis.it](http://www.phrasis.it) ).

Per confermare la propria iscrizione e l'avvenuto pagamento, gli autori sono pregati di inviare una mail, entro e non oltre la data del **31 luglio 2025**, agli indirizzi [phrasis2025.spalato@phrasis.it](mailto:phrasis2025.spalato@phrasis.it) e [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it):

- **la Scheda di conferma di registrazione al congresso e**
- **copia dell'avvenuto bonifico**

L'oggetto della mail dovrà riportare la seguente dicitura: "Scheda di conferma e copia bonifico per XI Congresso Phrasis". Nella stessa mail è possibile avanzare la richiesta della ricevuta di pagamento fornendo tutti i dati necessari.

È concesso il pagamento in sede solo in casi eccezionali (impossibilità ad effettuare il pagamento tramite bonifico) e dietro richiesta da effettuarsi entro e non oltre la data del **31 luglio 2025** alla mail [phrasis2025.spalato@phrasis.it](mailto:phrasis2025.spalato@phrasis.it)

Le comunicazioni e i poster degli autori che non si iscriveranno entro la data del **31 luglio 2025** non saranno più ammesse.

### → Coordinate bancarie

Intestazione conto:

PHRASIS – Associazione italiana di fraseologia e paremiologia

IBAN: IT83V0760110000001015765884

Codice BIC/SWIFT (area euro): BPPIITRRXXX

NB: Per ragioni contabili e per agevolare la preparazione delle ricevute non è possibile accettare bonifici cumulativi. Per ciascun iscritto deve essere riscontrabile il pagamento di una singola quota di iscrizione.

### Causale versamento

Nella causale di versamento del bonifico dovranno essere riportati i seguenti dati:

- Cognome e Nome del partecipante al congresso
- Posizione nei confronti dell'associazione: socio o non socio
- La dicitura "Congresso Phrasis Spalato 2025"

### → Calendario

**15 maggio 2025:** Scadenza per l'invio delle proposte

**15 giugno 2025:** Notifica di accettazione da parte del comitato scientifico

**15 giugno - 15 luglio 2025:** Iscrizione con tariffa agevolata

**16 luglio - 31 luglio 2025:** Iscrizione con tariffa piena

**31 luglio 2025:** Scadenza finale per il pagamento e conferma di partecipazione al congresso

### → **Comitato scientifico**

Rossella Abbaticchio, Università degli Studi di Bari "Aldo Moro"

Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (President of the Committee)

Maja Bezić, Sveučilište u Splitu

Marco Biffi, Università di Firenze

Snježana Bralić, Sveučilište u Splitu

Tanja Brešan Ančić, Sveučilište u Splitu

Cesareo Calvo Rigual, Universitat de València

Federica Casadei, Università degli Studi della Tuscia

Ricardo Connett, Universidad de Zaragoza

Paolo D'Achille, Università degli Studi di Roma Tre

Katarina Dalmatin, Sveučilište u Splitu

Cosimo De Giovanni, Università degli Studi di Cagliari

Giulio Facchetti, Università degli Studi dell'Insubria

Paolo Frassi, Università degli Studi di Verona

Mario García-Page Sánchez, Uned - Madrid

Fernando García Romero, Universidad Complutense de Madrid

Anamaria Gebăilă, Universitatea din București

Silvia Gilardoni, Università Cattolica del Sacro Cuore

Srećko Jurišić, Sveučilište u Splitu

Sabine Koesters Gensini, Sapienza Università di Roma

Mirjana Matea Kovač, Sveučilište u Splitu

Matteo La Grassa, Università per Stranieri di Siena

Jorge J. Leiva Rojo, Universidad de Málaga

Katarina Lozić Knezović, Sveučilište u Splitu

Antonia Luketin Alfirević, Sveučilište u Splitu

Sandra Lukšić, Sveučilište u Splitu

Maslina Ljubičić, Sveučilište u Zagrebu

Sandra Mardešić, Sveučilište u Zagrebu

Antonela Marić, Sveučilište u Splitu

Luca Lorezetti, Università degli Studi della Tuscia

Vicent Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant

Josep Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant

Carmen Mellado Blanco, Universidade de Santiago de Compostela

Luisa A. Messina, Fajardo, Università degli Studi di Roma Tre

Trinis A. Messina Fajardo, Università degli Studi di Enna "Kore"

Nikica Mihaljević, Sveučilište u Splitu

Damir Mišetić, Sveučilište u Mostaru

María Cándida Muñoz Medrano, Università degli Studi di Catania

Mirela Muller, Sveučilište u Splitu

Michela Murano, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

Magdalena Nigoević, Sveučilište u Splitu

Julia Nikolaeva, Sapienza Università di Roma

Paolo Nitti, Università degli Studi dell'Insubria

Antonio Pamies Bertrán, Universidad de Granada

Jelena Parizoska, Sveučilište u Zagrebu

Ivana Petrović, Sveučilište u Splitu

Fabio Romanini, Università di Ferrara

Andrea Rogošić, Sveučilište u Splitu  
Anita Runjić-Stoilova, Sveučilište u Splitu  
Daniel Russo, Università degli Studi dell'Insubria  
Borbala Samu, Università per Stranieri di Perugia  
Graziano Serragiotto, Università Ca' Foscari Venezia  
Mirjana Semren, Sveučilište u Splitu  
Inès Sfar Noblat, Sorbonne Université  
Stefania Spina, Università per Stranieri di Perugia  
Oana Sălișteanu, Universitatea din București  
Eva Schaeffer-Lacroix, Sorbonne Université  
Rita Scotti Jurić, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli  
Nataša Stojan, Sveučilište u Splitu  
Danijela Šegedin Borovina, Sveučilište u Splitu  
Danica Škara, Sveučilište u Splitu  
Marijana Tomelić Čurlin, Sveučilište u Splitu  
Donatella Troncarelli, Università per Stranieri di Siena  
Salvatore Trovato, Università degli Studi di Catania  
Agnès Tutin, LIDILEM - Université Grenoble Alpes  
Iride Valenti, Università degli Studi di Catania  
Massimo Vedovelli, Università per Stranieri di Siena  
Alessandra Vicentini, Università degli Studi dell'Insubria  
Gloria Vickov, Sveučilište u Splitu  
Andrea Villarini, Università per Stranieri di Siena  
Daciana Vlad, Universitatea din Oradea  
Maria Teresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

### → **Comitato organizzatore**

Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (Presidente del Congresso)  
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu  
Mira Braović Plavša, Sveučilište u Splitu  
Helena Dragić, Sveučilište u Splitu  
Ante Grčić, Sveučilište u Splitu  
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu  
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu  
Josipa Korljan Bešlić, Sveučilište u Splitu  
Mario Miše, Sveučilište u Splitu  
Nikola Sunara, Sveučilište u Splitu  
Silvija Ugrina, Sveučilište u Splitu

### → **Segreteria locale**

Paula Blažević, Sveučilište u Splitu  
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu  
Karla Božić-Petričević, Sveučilište u Splitu  
Dora Božidar, Sveučilište u Splitu  
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu  
Lucija Jukić, Sveučilište u Splitu  
Ana Gabriela Di Lodovico, Sapienza Università di Roma  
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu  
Giuseppe Iannaccone, Università degli Studi di Roma Tre  
Sara Karanović, Sveučilište u Splitu  
Andrea Krstulović, Sveučilište u Splitu  
Doris Kuzmanić, Sveučilište u Splitu  
Sandra Lončar, Sveučilište u Splitu

Mario Miše, Sveučilište u Splitu  
Marija Vuković, Sveučilište u Splitu

**→ Luogo del congresso**

Facoltà di Filosofia, Università di Spalato, Poljička cesta 35, Spalato

**→ Contatti:** [phrasis2025.spalato@phrasis.it](mailto:phrasis2025.spalato@phrasis.it)